A Family Newspaper: devoted to Religious and General Intelligence.

REV. I. E. BILL.

"Glory to God in the highest, and on earth Peace, good will toward Men."

EDITOR AND PROPRIETOR

VOL. 7.

SAINT JOHN, NEW-BRUNSWICK, SEPTEMBER 1, 1854.

NO. 33.

## AN OLD POEM.

The following is an excellent translation of a Latin poem which has received the enthusiastic encomiums of Goethe, Dr. Johnston, Sir Walter Scott, and other distinguished men. It is said that Dr. Johnston always wept in reading the 10th stanza. The Earl of Roscommon expired with the 17th verse upon his lips. The original was written by a Monk in the 18th century. This translation first appeared in the Newark Daily Advertiser.

Day of wrath, that day of burning,
All shall melt to ashes turning,
As foretold by Seers discerning.

Oh what fear shall it engender When the Judge shall come in splendor. Strict to mark and just to render.

Trumpet scattering sounds of wonder, Rending sepulchres asunder, Shall resistless summons thunder.

All aghast then death shall saiver, And great Nature's frame shall quiver, When the graves their dead deliver.

Book where every act's recorded, All events all time afforded, Shall be brought, and dooms awarded.

When shall sit the Judge unerring, He'll unfold all here occurring, No just vengeance then deferring.

What shall I say that time pending?
Ask what advocate's befriending? When the just man needs defending?

King all mighty and all knowing, Grace to sinners freely showing, Save me Fount of good o'erflowing,

Think, Oh, Jesus, for what reason Thou endur'dest earth's spite and treason, Nor me lose in that dread season.

Seeking me Thy worn feet hasted, On the cross Thy soul death tasted, Let such labor not be wasted.

Righteous Judge of retribution, Grant me perfect absolution, Ere that day of execution.

Culprit-like, I-heart all broken, Plead the pardoning word be spoken.

Thou who Mary gav'st remission, Heard'st the dying Thief's petition, Cheered'st with hope my lost condition.

Though my prayers do nothing merit, What is needful, Thou confer it— Lest I endless fire inherit.

'Mid the sheep a place decide me, And from goats on left divide me, Standing on the right beside Thee.

When th' accurs'd away are driven, To eternal burnings given, Call me with the bless'd to Heav'n.

I beseech thee, prostrate lying, Hearth as ashes contrite, sighing, Care for me when I am dying.

On that awful day of wailing, Human destinies unveiling, When man rising, stands before Thee, Spare the Culprit, God of glory.

## THY WILL BE DONE. Searcher of hearts! from mine erase All thoughts that should not be, And in its deep recesses trace My gratitude to Thee!

Hearer of prayer! O guide aright Each word and act of mine, Lafe's battles teach me how to fight, And be the victory Thine.

Giver of all,—for every good
In the Redeemer came,—
For shelter, raiment, and for food, I thank Thee in His name.

Father and Son and Holy Ghost,
The glorious three in One,
Thou knowest best what I need most,
And let Thy will be done,

Written for the Visitor.

(Continued.)

Nations have not always sought each others interest; but we must confine ourselves to himself to higher activity by beating; of red hot shot and Congreve's rockets.

course of Russia and England is well authen-fluential of the noble families of Russia in warrant to denounce those of others. The event which commenced the interno commercial or political connection. Educated Englishman of that time, called Eastern Europe, "Muscovy," and knew but little of its geographical data and social phenomena. reign in 1613, and from whom the present As for the Russians, they probably knew no Emperor Nicholas has descended. more of England than the Caffres do of Moor's "Utopia." A better mutual acquaintance was begun by the accidental landing of a party of Englishmen on the shores of the White refuge and his home. Soon after the return imparted by that pressure, was established in London.

disappeared, and the sceptre passed to the subject matter of the Gospel, which, when heart belies his tongue. aspect. Famine was the immediate entecedent of the pestilence which ravaged Moscow
during the reign of Boris, and perhaps its
cause. The putrid forms of the wretched
Muscovites, who perished from want, being coming in closest contact with it.

The hearer's tears should be your praises."

If we would speak with effect we have need
to speak as one who sees Him that is invisible,—sees the throne of God begirt with my-

[From the Puritan Recorder. The Want of an Harnest Ministry.

left unburied, infected the air and spread The earnestness, of which we speak as a disease and death through the devoted city. great desideratum, demands in the first place While in the capital thousands were thus a preparation of the preachers mind, by a confalling; hydra headed rebellion sprung up on templation of the things especially adapted to every side. The principal agent in this, was rouse his own solicitudes and to kindle the The prelude to a firm and lasting friend-the false Demetrius, as he is termed in con- fervors of his soul. The preacher, on a moship is not always a formal introduction, sequence of his having palmed himself off as ment's thought must see that the weight of People sometimes become intimate in ways the nephew of Boris, alleged to have been his matter condemns his coldness, and hence for which no rules are prescribed by any murdered. The means which he took to esauthority from Chesterfield to D'Orsay. Nor tablish his claims, the genius which he dis-upon himself, and of preparing his own mind is it very dissimilar with nations; for they played in planning and conducting his rebel- to be a fit instrument to awaken the minds of too, occasionally, owe the commencement of lion and his complete triumph over incredi- others. The setting forth of this idea, under their intercourse, to circumstance more singu- ble obstacles prove him to have been one of the similitude of the cock preparing himself lar than dignified. Many an illustration of the most extraordinary men not only of Rus- to sing, is as old as the time of Gregory, one this has occurred since the time that the sia or of his time, but of any land or of any of the Church Fathers. He says, "When Gibeonites turned their stock of old clothes age. This part of the narrative we are pur- the cock prepares himself to give forth his and mouldy bread to such excellent account. suing, is, to use a cant phrase, full of thrilling song, he smartly flaps his wings, and rouse acquaintance in as dignified a way as brother the briefest outline. Demetrius, having gain- preachers, when about to take up the work Jonathan did, when he went knocking at the ed the throne of Russia, reigned with less to preach, should give themselves especially door of Japan, politely presenting his special regard to the interests of the Clergy to holy exercises, that they may not awak card and gently hinting his double character than they desired. This brought upon him others with their voice, while in fact asleep of professor of modern science and commer-cial polity, and practical teacher of the uses him, and at last took from him his crown and them, with their lofty energy, and quicken his life. An event which left the throne them for holy action,-first condemning their without a claimant. Among the most in- own sins by their tears, and so acquiring a ticated and worthy of notice. It happened in the early part of the seventeenth century, the speak coldly of heavenly things is, in our 1553; twenty years after the Russians had completely emancipated themselves from Tartar rule and oppression. Antecedent to that era the inhabitants of the two countries had priesthood. Through the influence of the against them. If we fail, by not sharpening Clergy, the nobles were induced to elect as our own spirits for the utterance, to give a their future sovereign Mikael, a younger mem-point to the words we utter, they will not ber of the Romanoff family, who began his penetrate hearts of stone.

The earnestness of which we speak, involves even more than a proportionate sense of the importance of the truth, and a mind influenced with a desire to awaken in others a sense of that importance; it involves a con-In preceding articles we have attempted to sciousness of God's concern in what we preach, Sea. The names of these adventurous gen-show some of the reasons why the fruits of and in the success of our preaching. It intlemen, are, we fear, as hopelessly lost as that our ministry have not, in recent times, been volves an earnest mind, from the consciousof the man who directed Joseph to his breth-more abundant. We cannot forbear to say ness that we are sent on an errand of untold ren; though, like him, they played a short that we fear one cause is to be found in the importance by God himself,—a feeling like but important part in a nation's history comparative want of earnestness in the man- that which arose in the mind of Paul, when While in Russia, they became the guests of ner of setting forth divine truth. The truths he said, "We are ambassadors for Christ, as the Czar, Ivan, who was delighted with their of the Gospel involve such thrilling themes though God did beseech you by us, we pray intelligence and refinement. The account that the heart of the preacher needs to be you in Christ's stead be ye reconciled to God." intelligence and refinement. The account that the heart of the preacher needs to be you in Christ's stead be ye reconciled to God." which they gave him of England, Queen Elithrilled with them, in order not to break their We need better to realize that preaching is zabeth and her government, not only drew force in the utterance. It seems indispensa- God's work, and that it is done under his eye; from him the expression of a strong desire to ble to the best effect of the word that the and thus to be found commending ourselves facilitate, in every possible way, intercourse preacher's heart be charged with a living sense to every man's conscience in the sight of between the two nations, but induced him to of it, in order that it be freely outpoured in God, and so avoid the danger to which our add, that if civil discord and rebellion should his preaching. Our minds need to feel a familiarity with Gospel themes exposes us, of render necessary his abdication of his throne, hundred fold more of the pressure of divine using " holy things as if they were common." as was not unlikely, England should be his truth, and then to give it forth with a force The more of God appears in our preaching, the more our utterance appears to come of these travellers to their native land, the We would not undervalue any of the gen- from a sense of the presence of God, the "Company of Merchants Trading to Russia" uine accomplishments of eloquence in the more authority and force will it have with the pulpit, natural or acquired. Nor can we at- conscience of men. There is nothing in In 1598, the death of Feodor terminated tuch a value to them, any further than they which we more need grace, to serve God with the line of the legitimate successors of Rus- are capable of contributing to this heavenly reverence and godly fear, than in our speaksia. The heir to the vacant throne was a unction, and aiding the heart to give forth its ing of God's truth in God's name. So far as youth named Demetrius, who mysteriously torrents of living fire. There is that in the the preacher departs from this reverence, his

hands of his uncle Boris, but, not without it properly taken home by the spiritual mind, That preacher who speaks as if he saw the being suspected that the latter had removed and suffered to have its full inward effect, is face of God, comes down upon the heart of his nephew by secret assassination. The adapted to enkindle and inflame the heart of the hearer with more power, even with the usurper reigned neither long nor happily. If both speaker and hearer. No other class of most common words and thoughts, than the the ghost of the murdered boy did not haunt public speakers handle themes that are adap- most eloquent and learned discourse delivered his midnight hours, horrors more real and ted to touch, with such power, so many cords in an opposite frame of mind. It may be depalpable were soon strewn in his noon-day of feeling. Hence the very nature of our livered, if you please, with all the accomplishwalks. A pestilence failing upon a crowded theme impels us to speak " in thoughts that ments of artificial elocution and all the assumcity like the sword of the destroying angel, is breathe and words that burn." And if there cd earnestness that can be put on by practice a fearful thing. Fearful, even when met with is a coldness in our utterance, it brings our at the glass. Baxter says, "Of all preaching the philosophy of Christianity and the skill of sincerity into doubt, and hardens the heart of in the world (that speaks not stark lies) I hate science. But descending upon a barbarous the hearers, by making them familiar with the preaching which tends to make the hearers people, who in the frenzy of their superstition and suffering, seek to immolate their rulers as those whose public enormities or secret crimes have brought the dire calamity upon the nation, it assumes a still more dreadful or with a mind more studious of the external teaching in the church should excite not the